Performance-Bericht 2022

Relazione sulla performance 2022

Bezeichnung des Steuerungsbereiches: AOV

Denominazione dell'area strategica: ACP

(A) Gesamtbewertung des Steuerungsbereichs

Gesamtbewertung:

Die Ziele der Agentur sind im Jahr 2022 weitgehend erreicht worden, trotz der anhaltenden Probleme aufgrund der Covid-19-Pandemie und des Kriegsausbruchs in der Ukraine und zum anderen die Personalverwaltung die Nachbesetzungen nicht vornehmen konnte und der nunmehr fast chronische Personalmangel zu einer fast unvertretbaren Situation herangewachsen ist.

(A) Valutazione complessiva dell'area di gestione strategica

Valutazione complessiva:

Gli obiettivi dell'Agenzia nel 2022 sono stati raggiunti in larga misura nonostante il persistere di diverse problematiche dovute ancora alla pandemia del Covid 19 e allo scoppio della guerra in Ucraina e dall'altra parte l'amministrazione del personale non sia riuscita a coprire i posti vacanti, e la situazione di carenza di organico oramai cronica costituisca una situazione oramai difficilmente sostenibile.

(B) Strategische Ziele

Mittels der Sammelbeschaffungsstelle und den einheitlichen Vergabestellen stehen auf Landesebene Rahmenabkommen und Vereinbarungen zur Verfügung, und es werden die Beschaffungsverfahren von Bauaufträgen über 2 Mio. Euro und von Lieferungen/Dienstleistungen über 500.000 Euro abgewickelt

(B) Obiettivi strategici

Tramite il soggetto aggregatore a livello provinciale e le funzioni di Stazione unica appaltante sono disponibili accordi quadro e convenzioni e si effettuano le procedure di acquisizione di lavori sopra 2 Mio euro, servizi e forniture sopra euro 500.000.

Steuerbarkeit: ● direkt ◖ eingeschränkt ○ nicht steuerbar
Governabilità: ● diretta ◖ parziale ○ non governabile

			Einheit unità	Ist/Cons. 2021	Plan/Pianif. 2022	Ist/Cons. 2022	Steuerb. Govern.
01	**Bezeichnung des strategischen Zieles / Denominazione dell'obiettivo strategico**						
1	*Anzahl der aktiven Bekanntmachungen für den elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltungen in Südtirol*	*Numero di bandi attivi per Mercato elettronico pubbl. amm.ne Provincia di Bolzano Alto Adige*	Nr. / n.	*5*	*6*	*5*	◖
2	*Anzahl der aktiven Rahmenvereinbarungen und Rahmenabkommen (Lose zusammengelegt)*	*Numero di convenzioni e accordi quadro attive (lotti accorpati)*	Nr. / n.	*11*	*13*	*10* *18* *Lose*	◖
4	*Anzahl der durchgeführten offenen Ausschreibungsverfahren (EVS A +* EVS DL)	*Numero delle procedure aperte eseguite (SUA L + SUA SF)*	Nr. / n.	*48* *20 (SUA L) + 28 (SUA SF)*	*42*	*44* *14 (SUA L) + 30 (SUA SF)*	◖
5	*a) Eingegangene Rekurse inner-*	*a) Ricorsi pervenuti nell'anno*	Nr. / n.	*SUA L+SUA SF*	*Non programmabile*	*SUA L+SUA SF + SA*	○

	halb dieses Jahres *b) Gewonnene Rekurse einschließlich jener, die in den Vorjahren eingegangen sind* *c) Verlorene Rekurse einschließlich jener, die in den Vorjahren eingegangen sind*	*b) Ricorsi vinti anche se presentati negli anni precedenti* *c) Ricorsi persi anche se presentati negli anni precedenti*		*a) = 2+17* *b) = 2+8* *c) =1+3*	*nicht vorhersehbar*	*a) = 1+15+2* *b) = 2+8+1* *c) =1+1*	

Die elektronischen Preisverzeichnisse der Hoch-und-Tiefbauarbeiten werden jährlich aktualisiert und in den gängigen elektronischen Formaten veröffentlicht

Gli elenchi prezzi informativi delle opere edili e non edili vengono aggiornati annualmente e resi disponibili secondo i principali formati informatici

			Einheit unità	**Ist/Cons. 2021**	**Plan/Pianif. 2022**	**Ist/Cons. 2022**	**Steuerb. Govern.**
6	*Zu aktualisierende Einheitspreise mittels Verzeichnisse der Richtpreise*	*Prezzi unitari da aggiornare mediante gli elenchi prezzo di riferimento*	Nr. / n.	*18.435*	*18.000*	*18.500*	○
7	*Einbindung MUK-freundlicher Produkte in das Richtpreisverzeichnis*	*Integrazione dei prodotti rispettosi dei CAM negli Elenchi prezzo di riferimento*	Nr. / n.	*70*	*50*	*100*	◖
8	*Verfügbarkeit Preisanalyse in Bezug auf das Richtpreisverzeichnis*	*Disponibilità analisi-prezzo relative alle posizioni degli Elenchi prezzo*	Nr. / n.	*1.639*	*1.800*	*150*	○
9	*Veröffentlichung der Richtpreise aus AOV-Rahmenvereinbarungen zum Download*	*Pubblicazione in download Tabella Prezzi di riferimento da Convenzioni quadro ACP*	Nr. Lose / n. lotti	*15*	*19*	*18*	●

Beratung und Weiterbildung

Consulenza e formazione

			Einheit unità	**Ist/Cons. 2021**	**Plan/Pianif. 2022**	**Ist/Cons. 2022**	**Steuerb. Govern.**
10	*Unterstützung an den Abteilungen der Landesverwaltung, die Ausschreibungen tätigen, jedoch wenig Fachwissen haben und nur selten Vergabeverfahren durchführen, bei der Abwicklung der Verfahren (EVS A* + EVS DL)	*Supporto speciale nelle procedure a Ripartizioni dell'amministrazione provinciale che effettuano appalti ma non hanno il know-how necessario e svolgono raramente procedure di affidamento (SUA L + SUA SF)*	Nr. Verfahren / n. procedure	*5 SF*	*6*	*3 SF**	○
11	*zur Verfügung gestellte Formulare*	*Moduli offerti*	Nr. / n.	*343*	*350*	*375* ***SF** 165 + 71 insieme a*	◖

						*SUA-L = **236*** ***SUA L** 118* ***Audit** 21*	
12	*Schriftliche und mündliche Gutachten*	*Pareri scritti e orali*	Nr. / n.	*276 (SUA L)* *29 (SA)* *387 (SUA SF)* *99 (Audit)*	*900*	*453 (SUA L)* *12 (SA)* *398 (SUA SF)* *93 (Audit)*	◖
13	*Angebotene Weiterbildungstage*	*Giornate di formazioni offerte*	Nr. / n.	*3 gg SUA L* *2 gg SA* *2 gg SUA SF* *3 gg Audit*	*10*	*11 gg SUA L* *2 gg SA* *8 gg SUA SF* *3 gg Audit*	◖

Kommentar zur Zielerreichung: *Es wurden 3 Beratungen durchgeführt, welche der Anzahl der Anfragen entsprechen.	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi* *Sono state eseguite 3 consulenze in ragione delle richieste pervenute.

Die EDV-Plattform verfügt über alle vom Gesetz vorgesehenen Funktionen für die telematische Beschaffung von Lieferungen/Dienstleistungen und Bauaufträgen und wird für die Abwicklung der entsprechenden Verfahren genutzt

La piattaforma informatica dispone di tutte le funzionalità per l'acquisizione telematica di lavori, servizi e forniture previste dalla normativa e viene utilizzata per lo svolgimento delle procedure relative

			Einheit unità	**Ist/Cons. 2021**	**Plan/Pianif. 2022**	**Ist/Cons. 2022**	**Steuerb. Govern.**
14	*Inbetriebnahme der digitalen Archivierung aller früheren und derzeitigen Ausschreibungsunterlagen*	*Attivazione dell'inoltro in conservazione digitale di tutti i fascicoli di gara pregressi e di quelli attuali*	Nr. / n.	*198.200*	*250.000*	*38.686*	◖
15	*Anzahl der mittels Portal durchgeführten Vergabeverfahren*	*Numero di procedure di affidamento mediante portale*	Nr. / n.	*61.000*	*65.000*	*63.780*	◖
16	*Betrag der mittels Portal durchgeführten Vergabeverfahren*	*Importi affidati mediante portale*	Euro	*1.500 Mio.*	*1.400 Mio.*	*3.192 Mio*	◖
17	*Anzahl der zugelassenen Kostenstellen*	*Numero di centri di costi abilitati*	Nr. / n.	*820*	*830*	*838*	◖
18	*Anzahl der im Adressenverzeichnis registrierten aktiven Wirtschaftsteilnehmer*	*Numero di operatori economici attivi registrati in indirizzario*	Nr. / n.	*18.500*	*18.250*	*25.200*	◖
19	*Anzahl der im „Telematischen Verzeichnis WT" registrierten Wirtschaftsteilnehmer*	*Numero di operatori economici registrati nell'"Elenco Telematico degli Operatori Economici" (ETOE)*	Nr. / n.	*8.100*	*8.300*	*7.750*	◖
20	*Anzahl der am EMS zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer*	*Numero di operatori economici abilitati al MEPAB*	Nr. / n.	*90*	*100*	*91*	◖
21	*Anzahl der qualifizierten Vergabestellen*	*Numero di Stazioni Appaltanti Qualificate*	Nr. / n.	*378*	*380*	*391*	◖
22	*Anzahl der im EVV-Verzeichnis eingeschrie-*	*Numero RUP iscritti al Registro RUP*	Nr. / n.	*978*	*1.000*	861 *(effektive*	◖

	benen EVV					*EVV) 124 (provisorische EVV)*	

Stabstelle Audit **Unità audit**

			Einheit unità	Ist/Cons. 2021	Plan/Pianif. 2022	Ist/Cons. 2022	Steuerb. Govern.
23	*Auditierte Vergabestellen und/oder Kostenstellen*	*Stazioni Appaltanti e/o Centri di costo sottoposti ad audit*	Nr. / n.	*47*	*83*	*89*	◖
24	*Überprüfung der allgemeinen und besonderen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 und Art. 83, Absatz 1, Buchst. a) und c) des GvD Nr. 50/2016 der im Telematischen Verzeichnis eingetragenen Wirtschaftsteilnehmer*	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 e dei requisiti di ordine speciale ex art. 83, comma 1, lett. a) e c) del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici iscritti all'elenco telematico*	Nr. / n.	*157*	*215*	*153*	◖
25	*Überprüfung der allgemeinen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 der zum EMS zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer*	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici abilitati al MEPAB*	Nr. / n.	*0*	*4*	*5*	◖
26	*Überprüfung der allgemeinen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 der Zuschlagsempfänger der eigenen und der übertragenen Ausschreibungen*	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici aggiudicatari delle gare delegate e in proprio*	Nr. / n.	*83*	*40*	*57*	◖
27	*Schriftliche und mündliche Gutachten*	*Pareri scritti e orali*	Nr. / n.	*105*	*100*	*100*	◖

Kommentar zu den Indikatoren und zur Zielerreichung:

23) Festgehalten, dass ab dem 31.07.2021 und für das gesamte Jahr 2022 die Stabstelle Audit nur über 2 Auditoren (+ die Koordinatorin), davon 1 neuen Auditor, welcher erst eingelernt werden musste, verfügte, sind die Kontrollen betreffend die Stichprobe 2021 im Jahr 2022 abgewickelt und abgeschlossen worden, während die Kontrollen betreffend die Stichprobe 2022 erst 2023 eingeleitet wurden und noch am Laufen sind. Die obigen Angaben beziehen sich demnach auf die Stichprobe 2021. Nichtsdestotrotz wurden 2022 89 Vergabestellen (83 Vergabestelle aus der Stichprobe + 6 Vergabestellen auf Anweisung der Direktorin der AOV) kontrolliert.

24) Festgehalten, dass die Stabstelle Audit ab Sommer 2021 nur mehr über 2 anstatt 4 Verfahrensverantwortliche sowie ab 2022 über 3 für die Kontrollen zuständigen Beamten verfügte (davon 2 Teilzeit und 1 ab Mai 2022), wurden 2022 insgesamt 157 Wirtschaftsteilnehmer kontrolliert (73 WT aus der Stichprobe 2021 und 80 WT aus der Stichprobe 2022).

25) Da die Stichprobe betreffend das Jahr 2021 erst am 20.09.2021 durchgeführt wurde, wurden 2022 die 5 Wirt-

Commento sugli indicatori e sul raggiungimento degli obiettivi:

23) Considerato che dal 31.07.2021 e per tutto il 2022 l'Unità di Audit era composta da due soli auditor (+ la coordinatrice), di cui un nuovo auditor che necessitava dunque di affiancamento, i controlli relativi al campione 2021 si sono svolti e conclusi nel 2022, mentre i controlli relativi al campione 2022 sono stati avviati solo nel 2023 e sono tuttora in corso. Sebbene i numeri si riferiscano, dunque, al campione 2021, nel corso del 2022 è stato possibile controllare ben 89 stazioni appaltanti (83 stazioni appaltanti estratte a campione + 6 stazioni appaltanti controllate su indicazione della direttrice di ACP).

24) Considerato che dall'estate 2021 i responsabili del procedimento sono passati da 4 a 2 e che nel 2022 gli addetti ai controlli erano 3 (di cui 2 a tempo parziale e 1 arrivato a maggio 2022), nel 2022 sono stati controllati complessivamente 157 operatori economici (73 OE del campione 2021 e 80 OE del campione 2022).

25) Considerato che il campionamento relativo all'anno 2021 è stato effettuato in data 20.09.2021, nel 2022 sono stati con-

schaftsteilnehmer kontrolliert, die im Zuge der obigen Stichprobe ermittelt wurden.	trollati i 5 OE estratti in tale data.

(C) Entwicklungsschwerpunkte **(C) Priorità di sviluppo**

Stand der Umsetzung: planmäßig ☺ - leichte Abweichungen 😐 - kritisch ☹ - abgebrochen ☒
Stato di attuazione: conforme alle previsioni ☺ - lievi scostamenti 😐 - critico ☹ - interrotto ☒

1	**Bezeichnung des Entwicklungsschwerpunktes**	**Denominazione della priorità di sviluppo**
	Einbindung von Funktionen und Modulen der ISOV-Plattform	***Integrazione di funzionalità e moduli della piattaforma SICP***
Jahr 2022 Anno	*Milestone 1: Anfrage des CIG, direkt über die ISOV-Plattform, durch eine Schnittstelle mit dem SIMOG-System von ANAC* *OK* ☺	*Azione 1: Acquisizione del CIG direttamente dalla piattaforma SICP mediante interfacciamento con il sistema SIMOG di ANAC* *OK* ☺
Jahr 2022 Anno	*Milestone 2: Aktivierung der Möglichkeit zur telematischen Durchführung von Planungswettbewerben.* *Wurde aufgrund notwendiger Anpassungen an bereits in Produktion befindlicher Funktionalitäten vom Zeitplan verschoben* ☒	*Azione 2: Attivazione della modalità tematica di svolgimento del concorso di progettazione* *Rinviato nel cronoprogramma a causa di adeguamenti necessari su funzionalità già in produzione* ☒
Jahr 2023 Anno	*Aktivierung des neuen Vertrages zur Bereitstellung der ISOV-Plattform, für die Durchführung von Vergabeverfahren und zur Gewährleistung der Veröffentlichungspflichten, der Transparenz und Überwachung der Ausschreibungen und der öffentlichen Verträge.* *OK* ☺	*Attivazione del nuovo contratto relativo alla fornitura della piattaforma SICP per lo svolgimento delle procedure di gara e per il soddisfacimento degli obblighi informativi in materia di pubblicità, trasparenza e monitoraggio degli appalti e dei contratti pubblici.* *OK* ☺

	Interoperabilität und Datenaustauschmodalität	***Interoperabilità e modalità di interscambio dei dati***
Jahr 2022 Anno	*Zusammenarbeit mit den gemischten Arbeitsgruppen der Regionen und der zentralen Einrichtungen bei der Abfassung von Protokollen und Regelungen für die Aktualisierung der Informationsflüsse in Bezug auf öffentliche Ausschreibungen und Verträge.* *OK* ☺	*Collaborazione con i Tavoli di lavori misti Regioni – istituzioni centrali alla stesura di Protocolli e regole per l'aggiornamento dei flussi informativi relativi agli appalti e contratti pubblici.* *OK* ☺

Kommentar zur Zielerreichung: Der Anwendungsbereich des Amtes wird stark von den folgenden Elementen beeinflusst: 1) Mehrere Anpassungen der Rechtsvorschriften seitens der zentralen Informationssysteme; 2) Notwendige Überprüfungen an bereits in Produktion befindlicher Funktionalitäten 3) Nichtbesetzung von 4 Stellen im Organigramm des Bereichs ISOV Preisanalysen werden mit der Verfügbarkeit einer neuen An-	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi:* L'ambito applicativo dell'Area è fortemente influenzato dai seguenti elementi. 1) Molteplici rilasci di adeguamenti normativi e regolamentari da parte di sistemi informativi centrali; 2) Revisioni necessarie su funzionalità già in produzione 3) Mancata copertura di 4 posti in organico presso l'Area SICP Le analisi prezzo verranno digitalizzate con la disponibilità di

wendung ab 2024 digitalisiert.	un nuovo applicativo a partire dal 2024.

	„RUP Academy“: Verwaltungsakademie für Öffentliches Auftragswesen	***“RUP Academy”: Centro di specializzazione Contratti Pubblici***
Februar 2022 febbraio	*Bewertung der Ergebnisse des dritten Kurses und Bestimmung der Inhalte und Planung der Kurse 2022* *OK* ☺	*Valutazione esiti terzo corso e definizione dei contenuti e pianificazione dei corsi 2022* *OK* ☺
Januar 2022 gennaio	*Bestimmung der Themenbereiche für die fortlaufende Weiterbildung der EVV, welche von externen Anbietern zur Verfügung gestellt werden* *OK* ☺	*Definizione delle tematiche per la Formazione continua dei RUP da mettere a disposizione da Operatori esterni;* *OK* ☺
2022	*Weiterbildungsangebot für die fortlaufende Weiterbildung der EVV seitens der AOV im Zusammenspiel mit den externen Anbietern* *OK* ☺	*Offerta formativa per la Formazione continua dei RUP da parte di ACP, in sinergia con gli operatori esterni* *OK* ☺
April + Dez 2022 aprile + dicembre	*Vorschlag organisatorischer und/oder gesetzlicher Feinabstimmung nach einer Überprüfung der Resultate und Kritikalität des aktivierten Systems (Verzeichnis qualifizierter Vergabestellen, EVV-Verzeichnis) (BLR 198/2022 + BLR 988/2022)* ☺	*Proposta di aggiustamenti organizzativi e/o normativi a seguito verifica sui risultati e criticità del sistema attivato (El. SAQ, Reg. RUP) (DGP 198/2022 + DGP 988/2022)* ☺
April - Juni 2022 – aprile - giugno	*Durchführung des Kurses „RUP-Academy 2022“* *OK* ☺	*Svolgimento del Corso RUP Academy 2022* *OK* ☺

(D) Operative Jahresziele	**(D) Obiettivi operativi annuali**

Zielerreichungsgrad: Erreicht ☺ - Annähernd erreicht 😐 - Nicht erreicht ☹ - Fallen gelassen ☒
Grado di raggiungimento: Raggiunto ☺ - In parte raggiunto 😐 - Non raggiunto ☹ - Eliminato ☒

1	***Ziele Direktion AOV***	***obiettivi Direzione ACP***	
	Anzahl ABGESCHLOSSENER Verfahren für die Bewertung der formalen Zulässigkeit der privat initiierten ÖPP-Vorschläge zulasten der AOV – Nr. 0 (Ergebnis 0)	*n. procedure CONCLUSE di valutazione di ammissibilità formale di proposte PPP su iniziativa privata a carico di ACP – n. 0 (consuntivo 0)*	☺

2	***Ziele Einheitliche Vergabestelle für Dienstleistungen und Lieferungen***	***obiettivi Stazione unica appaltante servizi e forniture***	
	Offene Ausschreibungsverfahren über EU-Schwelle für Lieferungen und Dienstleistungen über 500.000 Euro – Anzahl 15 (Ergebnis 21)	*Svolgimento gare aperte sopra la soglia comunitaria per forniture e servizi sopra 500.000 euro n. 15 (consuntivo 21)*	☺
	Ausschreibungen im Bereich Architektur- und Ingenieurleistungen über 500.000,00 Euro – Anzahl 10 (Ergebnis 8)	*Svolgimento gare per servizi di architettura e ingegneria sopra 500.000,00 euro – n. 10 (consuntivo 8)*	😐

	Anzahl der neu ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen und Rahmenabkommen (Lose zusammengelegt) – Anzahl 3 (Ergebnis 1)	*Numero delle nuove convenzioni e accordi quadro banditi (lotti accorpati) – n. 3 (consuntivo 1)*	☺
	Bereitgestellte Formulare - Anzahl 175 (Ergebnis 165 + 71 gemeinsam mit EVS-A = 236)	*Moduli offerti – n. 175 (consuntivo 165 + 71 insieme a SUA-L = 236)*	☺
	Schriftliche und mündliche Gutachten – Anzahl 325 (Ergebnis 398)	*Pareri scritti e orali - n. 325 (consuntivo 398)*	☺
	Angebotene Weiterbildungen – Nr. 3 (Ergebnis 8)	*Formazioni offerte – n. 3 (consuntivo 8)*	☺
	Zeitraum zur Anpassung der Formblätter – innerhalb von 14 Tagen	*Tempi per aggiornamento modulistica – entro 14 giorni*	☺

3	***Ziele Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge***	***obiettivi Stazione unica appaltante Lavori***	
	Ausschreibungsverfahren – Anzahl 17 (Ergebnis 14)	*Gare di appalto– n. 17 (consuntivo 14)*	☺
	Project financing Verfahren – Anzahl 1 (Ergebnis 0)*	*Procedure project financing – n. 1 (consuntivo 0*)*	☺
	Anzahl bereit gestellte Informationen, Formulare und Informationsveranstaltungen – Anzahl 175 (Ergebnis Nr. 118 + 71 gemeinsam mit EVS-DL)	*Moduli offerti 175 – (consuntivo n. 118 + 71 insieme a SUA – SF)*	☺
	*Schriftliche und mündliche Gutachten – Anzahl 325 (Ergebnis 453**)*	*Pareri scritti e orali - n. 325 (consuntivo 453**)*	☺
	Gestellte Informationsveranstaltungen – Anzahl 3 - (Ergebnis 11)	*Formazioni offerte – n. 3 (consuntivo 11)*	☺
	Zeitraum zur Anpassung der Formblätter – innerhalb von 14 Tagen	*Tempi per aggiornamento modulistica – entro 14 giorni*	☺

Kommentar zur Zielerreichung: *keine PPP sind eingegangen **Alle bei der EVS-A eingegangenen Gutachten wurden durchgeführt, aufgrund dessen das Ziel als erreicht gilt.	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi:* *Non sono pervenuti PPP **Tutte le richieste di pareri pervenuti alla SUA L sono stati espletati, per cui l'obiettivo si considera raggiunto.

4	***Ziele Informationssystem für öffentliche Verträge***	***obiettivi Sistema informativo contratti pubblici***	
	Anpassung der Flüsse im Zusammenhang mit dem CIG-Code in delegierten Verfahren und der Kontrollen an die Version SIMOG 3.04.06.03. *Innerhalb 30.06.2022 (OK)*	*Adeguamento dei flussi relativi alla gestione del CIG nelle procedure in delega e di monitoraggio alla versione SIMOG 3.04.06.03.* *Entro 30.06.2022 (OK)*	☺
	Veröffentliche Ankaufverfahren auf der ISOV-Plattform (Informationssystem öffentliche Verträge) *Anzahl 65.000 (Erg. 63.780)*	*Procedure d'acquisto pubblicate sul portale SICP (Area Sistema informativo contratti pubblici)* *n. 65.000 (cons. 63.780)*	☺
	Zuwachs der im „Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer" registrierten Wirtschaftsteilnehmer (Bereich Informationssystem öffentliche Verträge) *Anzahl 250 (Erg: - 300)*	*Incremento degli operatori economici registrati nell' "elenco telematico Operatori Economici" (Area Sistema informativo contratti pubblici* *n. 250 (cons:-300)*	☹
	Aktivierung der Verfahrensmodalität „Planungswettbewerb" in telematischer Form *Innerhalb 30.10.2022*(cons. → aufgrund neuer Bestimmungen auf eForms-Ebene verschoben)*	*Attivazione della procedura "Concorso di progettazione" in modalità telematica* *Entro 30.10.2022* (cons. → rinviato per subentro nuove disposizioni a livello eForms)*	☒
	Authentifizierung der Nutzer der Plattform nach AGID-Richtlinien (SPID, CIE,…) *Innerhalb 30.09.2022 (OK)*	*Autenticazione utenti secondo disposizioni AGID (SPID, CIE, …) degli utenti della piattaforma SICP* *Entro 30.09.2022 (OK)*	☺

Kommentar zur Zielerreichung:	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi:*

Die Ziele wurden erreicht, obwohl zwei offene Ausschreibungen für die Verwaltung der SICP-Plattform im Saas-Modus durchgeführt wurden, was einen erheblichen Ressourceneinsatz erforderte, und eine begrenzte Verfügbarkeit an Personalressourcen. Ein Ziel wurde, aufgrund der Änderung der technischen Bestimmungen für die neuen eForms auf europäischer Ebene verschoben, Die Analyse der Anforderungen und die technisch-funktionale Lösung waren bereits festgelegt.	Gli obiettivi sono stati raggiunti nonostante siano state svolte due gare aperte per la gestione in modalità Saas della piattaforma SICP, che hanno richiesto un notevole impegno di risorse, e di una ristretta disponibilità di personale. Un obiettivo è stato posticipato a causa della modifica delle disposizioni tecniche previste dai nuovi eForms a livello europeo, quando l'analisi dei requisiti e la soluzione tecnico-funzionale erano già state definite.
Die Zahl, der im telematischen Verzeichnis der eingeschriebenen Wirtschaftsteilnehmer dürfte mit etwa 7.500-8.000 Einheiten seine Referenzgröße erreicht haben. WTs, die kein bedingtes Interesse haben, lassen ihre Mitgliedschaft verfallen, ohne sie zu erneuern. Es bildet kein durch SICP kontrollierbarer Faktor	Il numero di OE iscritti all'Elenco telematico ha probabilmente raggiunto la sua dimensione di riferimento intorno alle 7.500-8.000. Gli OE che non hanno un interesse contingente lascano scadere l'iscrizione senza rinnovarla. Non rappresenta un fattore controllabile da parte di SICP.
Im Laufe des Jahres 2022 war es notwendig, die Erhebung, Validierung und Veröffentlichung der Preisliste auf einer Zwischenebene durchzuführen.	Nel corso del 2022 è stato necessario svolgere le attività di rilevazione, validazione e pubblicazione del Prezzario a livello infrannuale.
Der Abschluss der Übermittlung aller bisherigen Ausschreibungsunterlagen an die elektronische Archivierung wurde vollständig durchgeführt.	Si sottolinea il completamento di inoltro in conservazione elettronica di tutti i fascicoli di gara pregressi.

5	***Ziele Bereich Beschaffungsstrategien***	***obiettivi Strategie d'acquisto***	
	Vorbereitete Kundmachungen für den elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltungen in der Provinz Bozen – Anzahl 1 (Ergebnis 0)	*Preparazione di nuovi bandi per il Mercato elettronico delle pubbliche amministrazioni della Provincia di Bolzano – n. 1 (consuntivo 0)*	☒
	Vorbereitung von Leistungsverzeichnissen für neue Rahmenvereinbarungen und -abkommen – Anzahl 3 (Ergebnis 2 fertiggestellt und veröffentlicht, 2 in Bearbeitung)	*Preparazione di capitolati per nuove convenzioni e per nuovi accordi Quadro – n. 3 (consuntivo 2 completato e pubblicato, 2 in lavorazione)*	😐
	Verwaltung von Vereinbarungsverträgen für laufende Rahmenvereinbarungen und -abkommen samt Unterstützung der beitretenden Vergabestellen (Nr. Lose) – Anzahl 21 (Ergebnis 18)	*Gestione del Contratto di convenzione per le Convenzioni ed Accordi Quadro attivi con supporto alle Stazioni Appaltanti aderenti (n. Lotti) – n. 21 (consuntivo 18)*	☺
	Vertragsvorlagen, Informationen, der Verwaltung von Durchführungsverträgen zweckdienliche Unterlagen – Anzahl 2 (Ergebnis 8)	*Moduli di contratti, informazioni, documenti utili alla gestione operativa dei contratti attuativi – n. 2 (consuntivo 8)*	☺
	Angebotene Ausbildungen Nr. 2 (Ergebnis 2)	*Formazioni offerte – n. 2 (consuntivo 2)*	☺
	Schriftliche und mündliche Gutachten Nr. 40 (Ergebnis 12)	*Pareri scritti e orali – n. 40 (consuntivo 12)*	☹
	Zeitrahmen zur Zulassungsbefähigung der Wirtschaftsteilnehmer im EMS < 14 Tage ab Anfrage (Endergebnis 87,7% innerhalb von 7 Tagen, 10,34% innerhalb von 14 Tagen)	*Tempistica di abilitazione degli OE ai bandi MEPAB - gg. < 14 dalla data domanda (consuntivo 87,7% entro 7 gg, 10,34% entro 14 gg.)*	☺
	Bedarfsanalyse und Festlegung Zweijahresplan für die Sammelbeschaffung – Anzahl 1 (Ergebnis: 1.)	*Analisi del fabbisogno e definizione strategia biennale acquisto centralizzato – n. 1 (consuntivo 1).*	☺
	Verwaltung und Aktualisierung der Website der AOV	*Gestione ed aggiornamento del Sito WEB di ACP*	☺
	*Übersetzung ins Deutsche der vom Ministerium für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz festgelegten Mindestumweltkriterien und der entsprechenden FAQ** *Bei Texten unter 15 Seiten 3 Monate ab Veröffentlichung* *Bei Texten über 15 Seiten 9 Monate ab Veröffentlichung* *Anmerkung: Diese Tätigkeit ist im Vergleich zur Übersetzung der bereichsinternen und vereinbarungsbezogenen Unterlagen zweitrangig* *(Ergebnis OK, auch mittels externe Auftragsvergabe)*	*Traduzione in lingua tedesca dei Criteri Ambientali Minimi e dei documenti di chiarimento definiti dal Ministero dell'Ambiente e della tutela del Territorio e del Mare*:* *Testi < 15 pg entro 3 mesi dalla pubblicazione sul sito del Ministero, testi > 15 pg entro 9 mesi* **NB: l'attività viene svolta con priorità secondaria rispetto alla traduzione dei testi dei procedimenti riferiti all'acquisto centralizzato* *(consuntivo OK, anche tramite contratto esterno)*	☺

	Verwaltung des Verzeichnisses der qualifizierten Vergabestellen (Ergebnis OK, 391 QVS)	*Gestione amministrativa dell'Elenco delle Stazioni Appaltanti Qualificate (consuntivo OK, 391 SAQ)*	☺
	Verwaltung des EVV-Verzeichnisses (Ergebnis OK, 985 EVV)	*Gestione amministrativa del Registro RUP (consuntivo OK, 985 RUP)*	☺
	Verwaltung der Beziehungen mit der Arbeitsgruppe Sammelbeschaffungsstelle und Ministerium für Umwelt und Landschafts- und Meeresschutz (Ergebnis OK, mit Mühe und nicht beständig)	*Gestione relazioni con Tavolo SS AA e MATTM (consuntivo OK, con difficoltà e non costantemente)*	😐

Kommentar zur Zielerreichung:	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi:*
Leider war es NICHT möglich, wie zu Beginn des Jahres angenommen, die Personalbesetzung des Bereichs zu vervollständigen; diese beläuft sich vielmehr von insg. 9 vorgesehenen VZÄ (einschließlich des Direktors) auf derzeit 5,36 VZÄ, dank der Anstellung einer Person der VI FE zur Vervollständigung des Sekretariats.	Al contrario di quanto ipotizzato ad inizio anno, NON è stato possibile completare la dotazione di personale dell'Area, che è attualmente di 5,36 FTE sui 9 FTE previsti (direttore incluso) grazie al reperimento di una persona di VI FE per completare la segreteria.
Dennoch konnten dank des Einsatzes der Mitarbeiter die vorgesehenen Ziele einiger Indikatoren erreicht und sogar übertroffen werden.	Ciò nonostante, grazie all'impegno dei collaboratori si sono potuti raggiungere e superare i livelli previsti di alcuni indicatori.
Indem die Tätigkeiten auf diese Hauptziele fokussiert wurden, war es nicht möglich, in die Weiterbildung des Personals zu investieren und die organisatorischen und strukturellen Veränderungen einzuführen, die es dem Bereich ermöglicht hätten, sich von einer anfänglichen und vorübergehenden Phase zu einer Phase der Stabilität und der strukturierten Operativität weiterzuentwickeln; der Bereich arbeitet weiterhin im „Ausnahmezustand".	Concentrando l'attività su questi obiettivi a maggior rilievo esterno, però, non è stato possibile investire nella formazione del personale ed introdurre le modifiche organizzative e strutturali che possano permettere l'evoluzione dell'area da una fase di avvio e provvisorietà ad una di stabilità e operatività strutturata; l'area continua ad operare "in emergenza".
Die in der Zielvereinbarung beschriebene Tätigkeit, welche am meisten unter dem Personalmangel gelitten hat, ist die Zulassung der WT am EMS, welche neu organisiert wird auch aufgrund der Neubesetzung von Zuständigen.	L'attività descritta negli Obiettivi che più ha patito la situazione di carenza di risorse è l'abilitazione degli OE al MEPAB, che verrà riorganizzata anche in funzione del cambio negli addetti.
In der Zwischenzeit wird die Personalsuche für die VIII. Funktionsebene für einen Juristen über die interne Mobilität und/oder Wettbewerbe fortgesetzt.	Nel frattempo, proseguirà la ricerca di personale per l'VIII funzione giuridica attraverso la mobilità interna e/o concorsi.

6	***Ziele Stabstelle Audit***	***Obiettivi unità di Audit***	
	Auditierte Vergabestellen und/oder Kostenstellen – Nr. 83 (Ergebnis 89)	*Stazioni Appaltanti e/o Centri di costo sottoposti ad audit – n. 83 (consuntivo 89)*	☺
	Überprüfung der allgemeinen und besonderen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 und Art. 83, Absatz 1, Buchst. a) und c) des GvD Nr. 50/2016 der im Telematischen Verzeichnis eingetragenen Wirtschaftsteilnehmer – Nr. 215 (Ergebnis 157)	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 e dei requisiti di ordine speciale ex art. 83, comma 1, lett. a) e c) del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici iscritti all'elenco telematico – n. 215 (consuntivo 157)*	😐
	Überprüfung der allgemeinen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 der zum EMS zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer – Nr. 4 (Ergebnis 5)	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici abilitati al MEPAB – n. 4 (consuntivo 5)*	☺
	Überprüfung der allgemeinen Teilnahmeanforderungen gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 der Zuschlagsempfänger der eigenen und der übertragenen Ausschreibungen – Nr. 40 (Ergebnis 57)	*Verifica dei requisiti di ordine generale ex art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 in capo agli operatori economici aggiudicatari delle gare delegate e in proprio – n. 40 (consuntivo 57)*	☺
	Schriftliche und mündliche Gutachten – Nr. 100 (Ergebnis 100)	*Pareri scritti e orali – n. 100 (consuntivo 100)*	☺
	Angebotene Weiterbildungen – Nr. 3 (Ergebnis 3)	*Formazioni offerte – n. 3 (consuntivo 3)*	☺

Kommentar zur Zielerreichung:	*Commento sul raggiungimento degli obiettivi:*
Im Jahr 2022 wurde die Ausbildung des Auditors, welcher seit	Nel 2022 si è proseguito con la formazione dell'auditor assun-

Juli 2021 bei der Stabstelle Audit tätig ist, fortgeführt sowie ab November 2022 mit der Ausbildung des neuen Auditors (Umwandlung einer VI in einer VIII FE) begonnen. Wie bereits erwähnt, beziehen sich die obigen Angaben auf die Kontrollen betreffend die Stichprobe 2021, die aufgrund des regen Personalwechsels in den Jahren 2021 und 2022, erst zur Gänze im Jahr 2022 abgewickelt wurden.	to a luglio 2021 nonché del nuovo auditor arrivato a novembre 2022 (trasformazione di un VI in un VIII livello). Come già accennato, le indicazioni sopra riportate si riferiscono ai controlli svolti sul campione del 2021 che a causa dell'avvicendamento del personale tra il 2021 e il 2022 sono stati integralmente svolti nel 2022.
Der Personalwechsel (2 anstatt 4 Verfahrensverantwortliche und bis Mai 2022 nur zwei für die Kontrollen zuständige Beamten in Teilzeit, ab Mai 2022 eine neue Angestellte aber Notwendigkeit einer entsprechenden Ausbildung) hat sich auch auf die Kontrollen der Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis eingetragen sind, ausgewirkt, sodass die Anzahl der geplanten Kontrollen nur teilweise erreicht wurde.	L'avvicendamento del personale (2 anziché 4 responsabili del procedimento e fino a maggio 2022 due soli addetti ai controlli a tempo parziale, da maggio 1 nuovo addetto ai controlli con relativa necessità di formazione) ha avuto ripercussioni sui controlli degli operatori economici iscritti all'elenco telematico e non è stato possibile svolgere il numero di controlli pianificato.
2022 wurden die Kontrollen betreffend die EMS-Stichprobe 2021, die erst im September 2021 gezogen wurde, durchgeführt. 2023 werden die Kontrollen betreffend die Stichproben 2022 (teilweise bereits abgeschlossen) sowie 2023 abgewickelt werden.	Nel 2022 sono stati svolti i controlli relativi al campione MEPAB estratto a settembre 2021. Nel 2023 verranno svolti i controlli relativi ai campioni 2022 (in parte già conclusi) e 2023.
Alle anderen Tätigkeiten wurden wie geplant durchgeführt.	Le restanti attività sono state svolte come originariamente pianificato.

Die Generaldirektorin / La Direttrice generale
Petra Mahlknecht
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da: MAHLKNECHT PETRA
Luogo: Bozen/Bolzano
Data: 22/06/2023 18:05:50